

# CORRIERE MILANESE

IL LAVORO È RIPRESO ALLE SEI DI STAMATTINA

## La Pirelli ha riaperto gli stabilimenti

**La chiusura dei reparti della Bicocca è stata revocata al termine di una laboriosa giornata di trattative condotte in prefettura dal sottosegretario onorevole Toros - Appello alla direzione della società e ai sindacati per ripristinare un clima di distensione - La vertenza non è ancora composta: le agitazioni continueranno fino a quando non sarà raggiunto un accordo definitivo fra l'azienda e i dipendenti**

L'interruzione dell'attività allo stabilimento di Bicocca, che era stata disposta dalla Pirelli mercoledì mattina, è cessata. Questa mattina alle sei nella travagliata fabbrica sono rientrati i primi operai. Tutti gli addetti al primo turno del settore cavi hanno ripreso il lavoro, insieme con gli addetti dei reparti: vulcanizzazione, finitura, sale macchine e sala prove del settore gomma. A partire dalle ore 8 dell'inizio cioè del cosiddetto turno normale, la ripresa dell'attività sarà totale.

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario al lavoro onorevole Mario Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati. Da parte nostra abbiamo una sola proposta da fare: la serrata deve venire revocata ». Venegoni è stato chiesto quale risposta avrebbero i sindacati: « Ma la vertenza tra la Pirelli e i suoi dipendenti, vertenza che ha per oggetto il premio di produzione e i diritti sindacali, continua ».

L'annuncio dell'intervento accordo è stato dato ieri dal prefettura, che ha segnalato comunicato: « Concludendo i suoi colloqui presso la prefettura, il sottosegretario al lavoro onorevole Toros, al fine di consentire il ripristino della normalità presso gli stabilimenti Pirelli di Milano e la conseguente ripresa di una pratica trattativa sindacale ha, da un lato, rivolto un appello all'azienda a riprendere l'attività produttiva, evitando nel contempo il permanere di decisioni che favoriscono risentimenti e particolari stati d'animo, è dall'altra, ha riunito alle organizzazioni sindacali un appello ad adoperarsi perché negli ambienti di lavoro sia evitato ogni atto di violenza ».

« Comunque », si sottosegretario Toros, « negli incontri con i sindacati nei lavoratori, ha rivelato che non esiste l'intenzione di ricorrere a violenze durante le azioni di sciopero ed ha dichiarato, interpretando il loro comportamento, la volontà di scendere la responsabilità tra azione sindacale ed altri individui. Negli incontri con i rappresentanti della società ha dichiarato di avere indicato la volontà di ripresa dell'attività produttiva del-

l'azienda, e quindi di averlo fatto anche con i sindacati, che hanno accettato l'accordo.

« Oggi », ha aggiunto, « non so se grande giornata di lotto sindacale, i lavoratori di tutte le categorie hanno manifestato, scioperando compatti, contro la serrata di Pirelli. Nella mattinata un imponente corteo di operai e impiegati della Pirelli e di altre fabbriche che recato dapprima alla prefettura dove, alle ore 21, è iniziato l'annunciato incontro tra le organizzazioni sindacali, la commissione interna, una delegazione di lavoratori e il sottosegretario al lavoro onorevole Toros. Al termine di un lungo colloquio, si è avuta la assicurazione che la serrata è stata revocata. Il lavoro sarà ripreso a nove ore ».

A loro volta, i sindacati hanno contestato la ripresa dell'attività alla Pirelli, e il sottosegretario comunicato firmato congiuntamente dai CISL, CGIL e UIL.

« Oggi », ha aggiunto, « non so se grande giornata di lotto sindacale, i lavoratori di tutte le categorie hanno manifestato, scioperando compatti, contro la serrata di Pirelli. Nella mattinata un imponente corteo di operai e impiegati della Pirelli e di altre fabbriche che recato dapprima alla prefettura dove, alle ore 21, è iniziato l'annunciato incontro tra le organizzazioni sindacali, la commissione interna, una delegazione di lavoratori e il sottosegretario al lavoro onorevole Toros. Al termine di un lungo colloquio, si è avuta la assicurazione che la serrata è stata revocata. Il lavoro sarà ripreso a nove ore ».

« Le organizzazioni sindacali militanti, nel momento in cui i lavoratori di tutte le categorie hanno manifestato, dimostrato il carattere progressista della serrata e il grande significato della sua revoca. La lotta politica dei lavoratori della Pirelli continuerà sino al raggiungimento degli obiettivi che sono alla base della dura vertenza in corso ».

« Le segreterie della CISL, CGIL e UIL esprimono il loro plauso al movimento sindacale e ai lavoratori del gruppo Pirelli che con grande entusiasmo hanno risposto all'appello di lotta per far recedere Pirelli dalla propria monopoli di ser-

ta. Per giungere a queste conclusioni le trattative sono durate ininterrottamente nove ore, durante le quali il sottosegretario al lavoro ha fatto lo spazio con il suo ufficio al piano delle prefetture, nel quale si trovavano i rappresentanti imprenditoriali, e una sala al pianterreno, dove erano riuniti i rappresentanti sindacali: nove ore di lavoro pesante, prima per mettere a fuoco con esattezza le singole posizioni, poi per condurre a un progressivo avvicinamento, infine per ammucare le ultime difficoltà. Questo ultimo hanno minacciato fino all'ultimo istante l'attuazione di generali stanchezze di mandare a meno l'accordo ».

Il sottosegretario Toros, che si è incontrato con un funzionario del ministero del lavoro e dal direttore dell'ufficio provinciale del lavoro, dottor Fertillo, ha cominciato i colloqui con i rappresen-

tanti dell'azienda alle undici di ieri mattina. Erano presenti il direttore della sezione personale della Pirelli, dottor Poiese, il vicecapo al personale, dottor Agostini, il segretario generale dell'Assodir, dottor Nosadini, e il segretario del settore chimici dell'Asolombarda, Tamburini.

Il colloquio era appena iniziato, quando, annunciata dal corno di fischietti e dallo strappo del clacson, è giunta dalla prefettura del corteo dei lavoratori della Pirelli. A mezzogiorno, sono giunti i sindacalisti: Venegoni, Perotta e De Carlini della segreteria provinciale della CGIL, Cottopadò, Longone e Pasciolla, della segreteria della CISL Cinelli della UIL, i segretari di categoria e la commissione interna della Pirelli.

Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i cronisti Perotta è stato subito esplicito: « Siamo qua perché siamo stati invitati ».

« Mi sembra — ha detto ieri sera ai cronisti il sottosegretario onorevole Toros — che il problema sia risolto ». Si tratta, ovviamente, dell'incidente della chiusura dell'azienda, provocata dagli episodi di vandalismo avvenuti nella notte tra martedì e mercoledì. Con i